



## Arruñal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Arañar

[ *verbo transitivo* ]

**Ver:** Arruñazo

- He pasao entre los maíces y m'he arruñao tuitó los brazos con las hojas.
- Nô t'arrimes a ese gato qu'arruña.
- Mama, Pepito m'ha arruñao la cara porque nô l'he quería dal mi bocaíllo.

**Campos semánticos:** [Acciones animales](#) [Acciones humanas](#)

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** nuestra zona.

### **Etimología:**

Esta palabra es una mezcla de las palabras **araña** y **arar**, pues si arañas con la mano una superficie blanda, como la tierra, tu mano tiene forma de araña, y las marcas que dejas son como los surcos del arado. Pero también surgió la forma aruñar, esta vez bajo la influencia de **uña**.

*Vieron un hombre que cogía espárragos, con **aruños** en las manos de las púas de las esparragueras. (Las seiscientas apotegmas, Juan Rufo, 1596).*

De esa forma salió el peraleo, que convirtió la **R** simple en **RR** vibrante por motivos de énfasis.